

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2018/911,****annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018,****pienien märehitijain ruton leviämisen estämiseksi toteutettavista väliaikaisista suojatoimenpiteistä  
Bulgariassa***(tiedoksiannettu numerolla C(2018) 4071)***(Ainoastaan bulgariankielinen teksti on todistusvoimainen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Pienten märehitijain rutto (peste des petits ruminants), jäljempänä 'PPR-tauti', on pienten märehitijöiden eli lampaiden ja vuohien vakava virustauti, joka tarttuu pääasiassa suoran kosketuksen kautta. PPR-tauti voi aiheuttaa hyvin suurta sairastuvuutta ja kuolleisuutta erityisesti alueilla, joilla PPR-tautia esiintyy ensimmäistä kertaa, ja sillä voi olla vakavia taloudellisia vaikutuksia maatalousalaaan. PPR-tauti ei tartu ihmisiin. PPR-tauti on endeeminen monissa Afrikan, Lähi-Idän ja Aasian maissa, ja se on erittäin huolestuttava eläinten terveyden ja hyvinvoinnin kannalta.
- (2) Neuvoston direktiivissä 92/119/ETY <sup>(3)</sup> säädetään yleisistä toimenpiteistä, joita on toteutettava tiettyjen eläintautien, muun muassa PPR-taudin, torjumiseksi. Näihin kuuluvat valvontatoimenpiteet, jotka on toteutettava, kun PPR-taudin esiintymistä epäillään ja kun sen esiintyminen on vahvistettu tilalla. Valvontatoimenpiteisiin kuuluvat myös suoja- ja valvontavyöhykkeiden perustaminen tartuntatilojen ympärille ja muut lisätoimenpiteet taudin leviämisen torjumiseksi.
- (3) Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten terveyttä koskevan säännösten vuoden 2017 laitoksen <sup>(4)</sup>, jäljempänä 'säännöstö', 14.7.7 artiklan mukaan silloin, kun PPR-taudinpurkaus tai PPR-virustartunta esiintyy PPR-vapaassa maassa tai vyöhykkeellä ja kaikki altistuneet eläimet on hävitetty, palautumisaika on kuusi kuukautta siitä, kun viimeinen tautieläin on teurastettu, edellyttäen että on noudatettu säännösten 14.7.32 artiklaa.
- (4) Bulgaria ilmoitti 23 päivänä kesäkuuta 2018 komissiolle ja muille jäsenvaltioille kolmesta PPR-taudinpurkauksesta pieniä märehitijöitä pitävillä tiloilla Bolyarovon kunnassa Yambolin alueella Bulgariassa.
- (5) Bulgaria on toteuttanut direktiivissä 92/119/ETY säädetty valvontatoimenpiteet ja erityisesti tartunnan saaneiden karjojen kaikkien eläinten hävittämisen sekä perustanut kyseisessä direktiivissä säädetty suoja- ja valvontavyöhykkeet taudinpurkaustilojen ympärille. Lisäksi valvontaa on tehostettu taudin esiintymisvyöhykkeiden naapurikunnissa sekä kunnissa, jotka sijaitsevat vasten unionin ja sellaisten kolmansien maiden, jotka eivät ole vapaita PPR-taudista, välistä rajaa.
- (6) Direktiivissä 92/119/ETY säädettyjen toimenpiteiden lisäksi on tarpeen toteuttaa väliaikaisia suojatoimenpiteitä PPR-taudin leviämisen estämiseksi. Siksi olisi valvottava pieniä märehitijöitä käsittävien erien lähettämistä ja tiettyjen pienistä märehitijöistä saatavien tuotteiden markkinoille saattamista, jotta voidaan estää PPR-taudin leviäminen Bulgarian muille alueille sekä toisiin jäsenvaltioihin ja kolmansiin maihin erityisesti pienten märehitijöiden ja niiden sukusolujen ja alkioiden kaupan välityksellä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

<sup>(2)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(3)</sup> Neuvoston direktiivi 92/119/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, yhteisön yleisistä toimenpiteistä tiettyjen eläintautien torjumiseksi sekä swine vesicular -tautiin liittyvistä erityistoimenpiteistä (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 69).

<sup>(4)</sup> [http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre\\_ppr.htm](http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_ppr.htm)

- (7) Odottaessa pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean kokoontumista ja yhteistyössä asianomaisen jäsenvaltion kanssa komission olisi toteutettava väliaikaisia suojatoimenpiteitä Bulgariassa esiintyvän pienten märehitjien ruton osalta.
- (8) Tilannetta tarkastellaan uudelleen pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean seuraavassa kokouksessa, jossa toimenpiteitä tarvittaessa mukautetaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Tässä päätöksessä vahvistetaan väliaikainen suojatoimenpide pienten märehitjien ruton leviämisen estämiseksi unionissa.

Sitä sovelletaan pieniin märehitjiin ja niiden siemennesteeseen, munasoluihin ja alkioihin sekä tiettyihin kyseisistä eläimistä saataviin hyödykkeisiin.

#### 2 artikla

1. Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- a) 'pienillä märehitjiillä' kaikkia lammas- ja vuohieläimiä;
- b) 'käsittelemättömillä eläimistä saatavilla sivutuotteilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 <sup>(1)</sup> 3 artiklan 1 kohdassa määriteltyjä eläimistä saatavia sivutuotteita.

2. Lisäksi sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 <sup>(2)</sup> liitteessä I vahvistettuja määritelmiä.

#### 3 artikla

Bulgarian on kiellettävä seuraavien hyödykkeiden lähettäminen Yambolin alueelta Bulgarian muihin osiin, muihin jäsenvaltioihin ja kolmansiin maihin:

- a) pienet märehitjät;
- b) pienten märehitjien siemenneste, munasolut ja alkio.

#### 4 artikla

1. Bulgarian on kiellettävä seuraavien Yambolin alueelta tulevista pienistä märehitjistä tuotettujen hyödykkeiden saattaminen markkinoille Yambolin alueen ulkopuolella:

- a) tuore liha;
- b) jauheliha ja raakalihavalmisteet, jotka on tuotettu a alakohdassa tarkoitettusta lihasta;
- c) ihmisravinnoksi tarkoitettut lihavalmisteet ja käsitellyt mahat, rakot ja suolet, jotka on tuotettu a alakohdassa tarkoitettusta lihasta, muut kuin ne, joille on tehty neuvoston direktiivin 2002/99/EY <sup>(3)</sup> liitteen III mukaisesti käsittely eläinten tiettyjen terveystarpeiden poistamiseksi;
- d) raakamaito ja maitotuotteet, muut kuin ne, joille on tehty direktiivin 2002/99/EY liitteessä III kuvattu käsittely ilmatiiviisti suljetussa säiliössä, F<sub>0</sub>-arvolla 3,00 tai enemmän;
- e) tuotteet, jotka sisältävät a–d alakohdassa tarkoitettuja hyödykkeitä;
- f) käsittelemättömät eläimistä saatavat sivutuotteet.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1069/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveystarpeista sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta (sivutuoteasetus) (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55).

<sup>(3)</sup> Neuvoston direktiivi 2002/99/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä (EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11).

2. Poiketen kiellosta, josta 2 artiklan f alakohdassa säädetään, toimivaltainen viranomainen voi sallia sellaisten käsittelemättömien eläimistä saatavien sivutuotteiden, jotka on tarkoitettu käsiteltäväksi tai hävitettäväksi kyseiseen tarkoitukseen hyväksytyssä laitoksessa Bulgarian alueella, lähettämisen virallisessa valvonnassa asetuksen (EY) N:o 1069/2009 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

*5 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 23 päivään joulukuuta 2018.

*6 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Bulgarian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 25 päivänä kesäkuuta 2018.

*Komission puolesta*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komission jäsen*

---